



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 87 повестки дня

Защита людей в случае бедствий

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-жа Ана Л. Вильялбос (Коста-Рика)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Защита людей в случае бедствий», был включен в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение решения 75/526 Ассамблеи от 15 декабря 2020 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 12, 13 и 29-м заседаниях 18 и 21 октября и 18 ноября 2021 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/75/214).

II. Рассмотрение пункта 87 повестки дня

5. На 29-м заседании 18 ноября представитель Индонезии от имени Бюро внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Защита людей в случае бедствий» (A/C.6/76/L.20). Представляя проект резолюции, представитель Индонезии внес устные изменения в пункт 6 постановляющей части².
6. На том же заседании Комитет принял без голосования проект резолюции (A/C.6/76/L.20) с внесенными в него устными изменениями (см. п. 7).

¹ A/C.6/76/SR.12, A/C.6/76/SR.13 и A/C.6/76/SR.29.

² См. A/C.6/76/SR.29.



III. Рекомендация Шестого комитета

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Защита людей в случае бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [71/141](#) от 13 декабря 2016 года и [73/209](#) от 20 декабря 2018 года, в которых она приняла к сведению проекты статей о защите людей в случае бедствий, принятые Комиссией международного права на ее шестьдесят восьмой сессии¹,

ссылаясь также на то, что Комиссия постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее разработать конвенцию на основе проектов статей²,

с озабоченностью отмечая увеличение числа бедствий в мире, а также их интенсивность и воздействие на затрагиваемое население,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1 а) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что тема защиты людей в случае бедствий имеет огромное значение в отношениях между государствами,

1. *выражает признательность* Комиссии международного права за то, что она продолжает вносить вклад в кодификацию и прогрессивное развитие международного права;

2. *вновь принимает к сведению* проекты статей о защите людей в случае бедствий, представленные Комиссией;

3. *принимает к сведению* мнения и комментарии, высказанные в ходе прений в Шестом комитете по этой теме³, а также комментарии и замечания, полученные от правительств в отношении проектов статей о защите людей в случае бедствий и любых будущих мер в этой области⁴;

4. *постановляет* изучить проекты статей и продолжить рассмотрение рекомендации Комиссии о разработке конвенции Генеральной Ассамблеей или международной конференцией полномочных представителей на основе этих проектов статей или любых других возможных действий в связи с проектами статей, в том числе с учетом мнений и комментариев, высказанных в ходе прений в Шестом комитете, а также комментариев и замечаний, полученных от правительств, в рамках рабочей группы Комитета, которая будет созвана на четыре полных дня подряд на семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях Ассамблеи;

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 10 (A/71/10)*, п. 48.

² Там же, п. 46.

³ См. [A/C.6/71/SR.20](#), [A/C.6/71/SR.21](#), [A/C.6/71/SR.22](#), [A/C.6/71/SR.23](#), [A/C.6/71/SR.24](#), [A/C.6/71/SR.30](#), [A/C.6/73/SR.31](#), [A/C.6/75/SR.17](#), [A/C.6/75/SR.18](#), [A/C.6/75/SR.19](#), [A/C.6/76/SR.12](#) и [A/C.6/76/SR.13](#).

⁴ См. [A/73/229](#) и [A/75/214](#).

5. *постановляет также*, что рабочая группа представит Шестому комитету на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о результатах своих обсуждений, с тем чтобы Комитет вынес Ассамблее рекомендацию относительно принятия каких-либо дальнейших мер в связи с проектами статей;

6. *призывает* все государства-члены продолжать диалог по вопросам существа на неофициальной основе в период до семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Защита людей в случае бедствий».
